

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		B/L No	HOEGOV65YOM10066	
Consignee (if "Order" state Notify Party) KHALIL RASHID AMIR P.O. BOX 86269-80100 MOMBASA, KENYA PHONE: +254720700887		Shipper's Ref		
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE		F/Agent's Ref	JFA / IBC MOM-03	
		Höegh Autoliners AS		
		Oslo - Norway Telephone: +47 21 03 90 00 Telefax: +47 21 03 90 12 Enterprise No.: 933 099 628		
				
FIRST ORIGINAL				
*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama			
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods		Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA AURIS 8NR-U022807 HS CODE:8703.22 NRE185-6001249 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollere.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ILL CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,300 KGS / 11.279 CBM 1 UNIT(S)		1 300 KGS	11.279 CBM

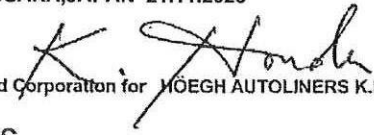
Page 1 of 1

On Board Date: 21.11.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID	IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ... 3 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)	Place and date of issue OSAKA, JAPAN 21.11.2023 Signed by  As agent for the carrier AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K. Höegh Autoliners AS
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading	

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		B/L No HOEGOV65YOM10066	
Consignee (if "Order" state Notify Party) KHALIL RASHID AMIR P.O. BOX 86269-80100 MOMBASA, KENYA PHONE: +254720700887		Shipper's Ref	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE		F/Agent's Ref JFA / IBC MOM-03	
		Höegh Autoliners AS	
		Oslo - Norway Telephone: +47 21 03 90 00 Telefax: +47 21 03 90 12 Enterprise No.: 933 099 628	
THIRD ORIGINAL			
*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA AURIS 8NR-U022807 HS CODE:8703.22 NRE185-6001249 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollere.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ILL CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,300 KGS / 11.279 CBM 1 UNIT(S)	1 300 KGS	11.279 CBM

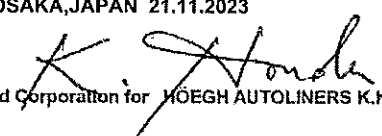
Page 1 of 1

On Board Date: 21.11.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID	IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..3..... Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)	Place and date of issue OSAKA, JAPAN 21.11.2023
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading	Signed by  AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K. As agent for the carrier Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS	KHALIL RASHID AMIR P.O.BOX 86269-80100 MOMBASA, KENYA	DATE	11/21/2023
COUNTRY		INVOICE NO.	88683052579

SHIPPED PER:	Hoegh Trove V.165-YK	SAILING ON OR ABOUT:	11/21/2023
FROM:	Yokohama	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)				CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA AURIS	2016	NRE185-6001249 8NR-U022807	\$ 10,500
			ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: \$ 10,500

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. **QISJ4/KIS-RWI-075946**

Date of Issue **07, November, 2023**

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply **JAPAN**
Inspection Center **KISARAZU**
Inspection Date **06, November, 2023**

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make **TOYOTA**
Model **DBA-NRE185H**
Chassis/VIN Number **NRE185-6001249**
Engine Number/Model **8NR - U022807**
Engine Capacity(c.c Rating) **1190 cc**
Year of Manufacture **-**
Year of First Registration **2016/01**
Inspected Mileage (Odometer Reading) **9005 km**

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01048
整理番号 3412813991165681

輸出予定届出証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
399 さ 6568 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 5 年 1 月 26 日	平成 28 年 2016 年 1 月 26 日	8NR

トヨタ 所有者の氏名又は名称 [194] DBA-NRE185H

所有者の住所 東京都葛飾区東立石1丁目4-4 [24266]

使用者の氏名又は名称 東京都葛飾区東立石1丁目4-4

使用者の住所 東京都葛飾区東立石1丁目4-4

使用の本拠の位置 東京都葛飾区東立石1丁目4-4

自動車の種別 乗用車

燃料の種別 箱型

総排気量又は定格出力 1.19 L/gal

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export scheduled day	令和 6 年 5 月 5 日
型式指定番号 / Specification No.	18070
類別区分番号 / Classification No.	0001
長さ / Length	433 cm
幅 / Width	176 cm
高さ / Height	148 cm
前軸重 / FF Weight	820 kg
後軸重 / RR Weight	480 kg

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸送に際しては、当該輸送が完了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸送届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
IBC Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application] 令和5(2023)年11月6日
[走行距離計表示値 / Mileage]

COPY

裏面も一覽ください。

令和 5 年 11 月 6 日
2023 year 11 month 6 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



No. 01048

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KATSUSHIKA	399 SA	6568	January, 26, 2023	January, 2016	NRE185-6001249					
Name			Model							
TOYOTA			[194]			DBA-NRE185H		8NR		Engine model
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity		Net weight		Gross weight
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	- kg	F.R.	R.F.	1300 kg
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.19 L kW	PETROL	18070	0001	433 cm	176 cm	148 cm	820 kg	- kg	- kg	1575 kg
EXPIRY DATE	May, 5, 2024									
REMARK:	[KYOTO]									

November, 6, 2023
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition